

röntaler

Nur der «Rontaler» erreicht alle Haushaltungen des Rontals...
... mit der Schweizerischen Post!

Telefon Redaktion: 041 440 50 26 Fax: 041 440 50 10 E-Mail: redaktion@rontaler.ch Gesamtauflage: 18 684



So individuell wie Ihr Traum vom Eigenheim: unsere Beratung.
www.raiffeisen.ch/hypotheken
Wir machen den Weg frei **RAIFFEISEN**

Luzerner Gemeinden verbuchen jährlich Aufwendungen von über 2 Milliarden Franken

Finanzhaushalt als Gemeinde-Spiegel

2 Milliarden Franken geben die Luzerner Gemeinden jährlich für ihre Aufgaben aus. Kaum die Hälfte davon wird durch Steuereinnahmen gedeckt. Das wird oft übersehen im «Finanzhaushalt-Spiegel» der Gemeinden.

er. Die Statistik bringt wieder einmal mit einer neuen Publikation Zahlen für die 17 Jahre von 1992 bis 2008, die aufhorchen lassen und hinterfragt werden sollten (siehe Buch-Hinweis). Dazu eine sich wiederholende Feststellung: Die Gemeinden des Kantons geben derzeit jährlich 2 Milliarden Franken für ihre Aufgaben aus, die Rontal-Gemeinden gaben 2008 rund 191 Millionen aus. Wir sind auch hier wieder einmal «ein Zehntel» des Kantons und liegen vergleichbar im Durchschnitt



Fortsetzung auf Seite 2

Die Brass Band Musikgesellschaft Root feierte den 110. Geburtstag.

Bild Irene von Wyl



GARTENBAU
UND
AUGESCHÄFT
Kundenarbeiten
Birrer GmbH EBIKON
preisgünstig und prompt

Schachenweidstr. 14
6030 Ebikon

041 440 61 93
Fax 041 442 16 91
Natel 079 211 03 66

ursbirrer@bluewin.ch
www.birrergartenbau.ch

Umbau von
Bädern
Küchen
Wohnungen
Häusern



P. Stulz Inhaber

Baugruppe Rontal A-Z GmbH

Sanitäre Anlagen · Eichmattstrasse 2 · 6033 Buchrain
Telefon 041 440 96 55 · Natel 079 356 67 87 · patrick.stulz@vtxmail.ch

Ihr **FACHMANN** –
für termingerechte
Qualitätsarbeit



J. Kaufmann AG
Autospenglerei + Spritzwerk

Neuhaltenstrasse 5
6030 Ebikon
Telefon 041 440 44 44
Telefax 041 440 84 60
info@carrosserie-kaufmann.ch
www.carrosserie-kaufmann.ch

VSCI Carrosserie

WIPFLI & PARTNER AG



W&P
INGENIEURE

BERGFÜHRER FÜR BAUHERREN
Beratung
Baubegleitung
Hoch- und Tiefbau
Umbau
Renovationen
Vermessung
Beweisaufnahmen
Expertisen

Gartenweg 1
6030 Ebikon
Tel. 041 444 36 36

LUZERN · EBIKON · ROOT

Wir rollen Ihnen
gerne den «.....»
Teppich aus.



DRUCKEREI EBIKON
EINDRÜCKLICH VIELSEITIG

Luzernerstrasse 30 | CH-6030 Ebikon
041 445 70 50 | www.druckerei-ebikon.ch

NEU Factory-Outlet-Weinverkauf
Attraktive Wein-Restposten zu unglaublichen Preisen



Jeden Samstag, 09.00 – 16.00 Uhr
Neuhaltening 2, 6030 Ebikon

www.schuler.ch

Über 300 Jahre Weinkultur **SCHULER**
ST. JAKOBSKELLEREI 1694

Fortsetzung von Seite 1

– einmal mehr. Was heisst: die Trends der kantonalen Daten sind weitgehend auch für das Rontal anwendbar.

Die Hälfte für Bildung und Soziales

Vorab ist festzustellen, dass sich die Aufwendungen der Gemeinden von 1992 bis 2008 verdoppelt haben, im Rontal von rund 99 auf 191 Millionen, was mit einer jährlichen Zunahme von rund 5,5% deutlich über der Teuerung liegt. Es wäre also interessant zu wissen, ob mehr Aufgaben den Mehrauswand verursachten. Da wird man teilweise fündig. Rund die Hälfte der kommunalen Ausgaben im Kanton Luzern entfällt auf das Bildungs- und Sozialwesen. Der Bildungsbereich macht – auch nach der Kantonalisierung der Berufsschulen – mit rund 30% den grössten Ausgabenposten aus. 2008 wendeten die Gemeinden pro Kopf der Bevölkerung durchschnittlich 1754 Franken für das Bildungswesen auf. Dazu ist ein Blick auf unsere Tabelle «Finanzkennzahlen der Rontal-Gemeinden» mit den Gesamtausgaben pro Kopf der Bevölkerung.

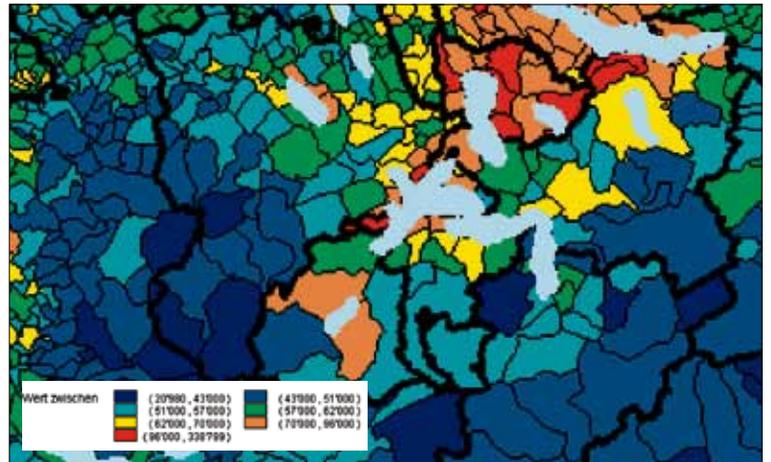
Stark an Gewicht gewann in den letzten zwei Jahrzehnten

das Sozialwesen – auch in Zusammenhang mit verschiedenen Neuordnungen der Aufgabenverteilung zwischen Bund, Kantonen und Gemeinden. Während 1992 noch 15,6% des Gesamtaufwandes auf den Bereich «Soziale Wohlfahrt» entfiel, macht er heute fast einen Viertel der gesamten Ausgaben aus.

Daraus resultiert, dass Gemeinden mit besonders ausgebauten Dienstleistungen im Bildungsbereich oder für Wohnen und Pflege im Alter höhere Gesamtausgaben – aber auch Investitionen – haben, und deshalb mindestens phasenweise auch eine höhere Verschuldung. Auch die Sozialstruktur der Gemeinde spielt eine Rolle. Dies zeigt in unserer Tabelle die Verschuldung pro Kopf der Bevölkerung z.B. für Ebikon und Buchrain, wobei – man staune – Root in ähnlicher Situation pro Kopf ein Vermögen von 414 Franken ausweist.

Investieren lohnt sich – Schuldenfreiheit aber auch

Im Total der Gemeinden wurde im Kanton Luzern zwischen 1992 und 2008 ein Investitionsvolumen von brutto 4,17 Milliarden Franken ausgelöst. Im Rontal dürften dies also rund 400 Millionen sein – allein in Ebi-



Mittelwert der steuerbaren Einkommen in Franken auf Gemeindeebene.

Bild Eidgenössische Steuerverwaltung

kon waren es rund 102 Millionen (durchschnittlich 6 Millionen pro Jahr). Werden die gesamten Nettoinvestitionen ins Verhältnis zur Wohnbevölkerung des Kantons gesetzt, ergibt sich für diesen Zeitraum eine Investitionssumme von 8402 Franken pro Kopf der Bevölkerung – knapp 500 Franken pro Jahr. Ein Drittel davon floss in den Volksschulbereich. Das dient der Wirtschaft und die Infrastruktur dient der Bevölkerung. Doch die daraus entstandene Schuldenlast muss abgebaut werden. In den letzten Jahren gingen die Investitionen markant zurück. Rückläufig war dann auch der Kapitaldienst, also

die Nettoaufwendungen der Gemeinden für Fremdkapital und Abschreibungen. 1993 waren dafür 8,8% des konsolidierten, laufenden Ertrags eingesetzt worden, bis 2008 verringerte sich diese Kennzahl kantonal auf 2,8%. Und die Nettoverschuldung pro Kopf sank kantonal auf 2153 Franken. Und da schneiden wir im Rontal besonders gut ab: 7 von 9 Gemeinden liegen – zum Teil deutlich – unter der kantonalen Verschuldungs-Kennziffer.

Steuern sind das Politikum – aber nur Teil der Lösung

Die Aufgaben der Gemeinden sind weitgehend zwingend, deren

| Finanzkennzahlen der Rontal-Gemeinden | | | | | | | | | | |
|---------------------------------------|-------------------|--------|-----------|------|-------------------------------|------|----------------------|-------|------------|------|
| Gemeinde | Gesamtaufwand Mio | | pro Kopf* | | Relative Steuerkraft pro Kopf | | Nettoschuld pro Kopf | | Steuerfuss | |
| | 1992 | 2008 | 1992 | 2008 | 1992 | 2008 | 1992 | 2008 | 1992 | 2008 |
| Adligenswil | 17,102 | 26,532 | 3894 | 4866 | 971 | 1673 | 3566 | 2032 | 2.05 | 1.95 |
| Buchrain | 12,605 | 33,986 | 3072 | 6196 | 1037 | 1378 | 2363 | 2819 | 1,85 | 2.00 |
| Dierikon | 3,683 | 7,701 | 3416 | 5888 | 1369 | 2292 | 1513 | 1426 | 1.50 | 1.65 |
| Ebikon | 39,893 | 70,842 | 3592 | 6034 | 1051 | 1499 | 2134 | 2719 | 1.75 | 1.95 |
| Gisikon | 2,383 | 5,525 | 3099 | 5525 | 1202 | 1765 | -1517 | 633 | 1.35 | 1.80 |
| Honau | 0,606 | 1,856 | 2632 | 4625 | 870 | 1566 | -1650 | -1913 | 1.40 | 1.60 |
| Inwil | 4,618 | 9,082 | 2906 | 4236 | 812 | 1516 | 1964 | 505 | 2.00 | 1.90 |
| Root | 11,715 | 25,673 | 3694 | 6323 | 871 | 1728 | 6268 | -414 | 1.95 | 1.85 |
| Udligenswil | 6,295 | 10,159 | 3618 | 4750 | 920 | 1522 | 1993 | -360 | 2.10 | 1.90 |

Quelle: LUSTAT Statistik Luzern, Gemeindefinanzstatistik / August 2010

*Die absolute Steuerkraft bezeichnet den Ertrag der ordentlichen Gemeindesteuern, dividiert durch den Steuerfuss. Sie wird auch als Steuerertrag einer Einheit bezeichnet.

Die relative Steuerkraft entspricht der absoluten Steuerkraft geteilt durch die mittlere Wohnbevölkerung. Als Steuerkraft pro Kopf gibt sie Auskunft über die wirtschaftliche Situation der Steuerpflichtigen, also unter Gemeinden vergleichbar.

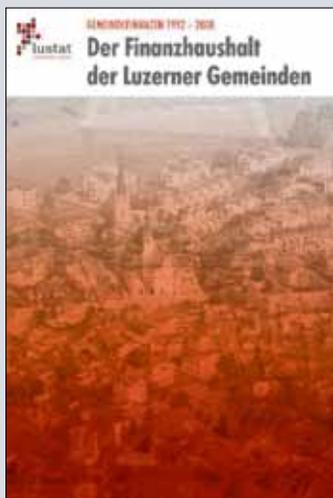
Kosten daher auch. Die Antwort auf die Frage, wer das bezahlen soll, lautet fast immer: die Steuerzahler. Die Steuer und damit der Steuerfuss sind das Politikum Nr. 1. Da wird nun oft echt vergessen, dass der Gesamtaufwand des öffentlichen, kommunalen Finanzbedarfs kaum noch zur

Hälfte durch Steuern finanziert wird. Den Hauptanteil finanzieren Gebühren, Abgaben und Entgelte. Und noch schöner: diese steigen, während die Steuern unverändert bleiben oder gar sinken. Über Steuerfüsse, Steuerkraft und Steuerpolitik – demnächst im «Rontaler»!

Zum Thema

Der Finanzhaushalt der Luzerner Gemeinden

«Das liebe Geld» spielt für das Gemeinwohl und das Wohl der Gemeinden und ihrer Bürgerinnen und Bürger eine sehr wichtige – wenn auch nicht die wichtigste – Rolle. Wie damit «gehaushaltet» wurde und wird, zeigt LUSTAT Luzern nun in einer grossen Gesamtschau der kommunalen Finanzhaushalte von 1992 bis 2008. Diese beschreibt Struktur und Entwicklung der Ausgaben, die Herkunft der Mittel und die Investitionstätigkeit unter Berücksichtigung lokaler Eigenheiten. Herzstück sind 87 Gemeindeporträts, die detaillierte Vergleiche ermöglichen – natürlich auch für das Rontal. Für alle, die bei Gemeindefinanzen gut informiert sein wollen, ist das Werk erhältlich bei LUSTAT Statistik Luzern Tel. 041 228 56 35 info@lustat.ch / www.lustat.ch



Der Finanzhaushalt der Luzerner Gemeinden Gemeindefinanzen 1992-2008, 448 Seiten / LUSTAT Statistik Luzern ISBN 3-85592-126-3 Fr. 68.–

Adligenswil

Bewilligung für Mobilfunkanlage erteilt

Im Sommer 2009 reichte die Sunrise Communications AG ein Gesuch für den Neubau einer Mobilfunkanlage bei der Scheune Obmattweid, Adligenswil, ein. Auf die öffentliche Ausschreibung sind über 100 meist gleichlautende Einsprachen eingegangen. Aufgrund der einverlangten Unterlagen wurde aufgezeigt, dass eine Versorgungslücke (ungenügende Funkversorgung) besteht. Die Prüfung der Unterlagen durch die kantonalen Instanzen hat ergeben, dass die Grenzwerte gemäss Verordnung über den Schutz vor nichtionisierender Strahlung (NISV-Vorschriften) eingehalten sind. Im Weiteren erteilte die Dienststelle Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation (rawi) die Ausnahmbewilligung für den Neubau der geplanten Mobilfunkanlage ausserhalb der Bauzone. Wenn alle rechtlichen Bedingungen und Vorschriften erfüllt sind, hat die Gesuchstellerin Anspruch auf Erteilung der Bewilligung. Der Gemeinderat muss sich bei der Behandlung von Gesuchen an die gesetzlichen Vorschriften halten. Sein Handlungsspielraum ist dabei sehr eingeschränkt. Gestützt auf die positiven Berichte der kantonalen Instanzen erteilte der Rat an seiner Sitzung vom 19. August 2010 der Sunrise Communications AG die Bewilligung für den Neubau der Mobilfunkanlage Obmattweid, Adligenswil.

Gemeinderat Adligenswil

Migros-Betriebszentrale Dierikon

Schweizer Meisterschaft im Ausbeinen

Am Samstag, 11. September 2010, findet die 8. Schweizer Meisterschaft im Ausbeinen in der Migros-Betriebszentrale in Dierikon statt.

Die Schweizer Meisterschaft im Ausbeinen ist die Plattform, wo sich die Vertreter der Fleischbranche, die Unternehmer, Politiker, Verbände, Organisationen, Mitarbeitende, Medien, Kunden und Freunde treffen und wird vom Verein Freunde der Metzgerschaft organisiert. Austragungsort ist die Betriebszentrale der Genossenschaft Migros Luzern in Dierikon.

Zirka 300 Wettkämpferinnen und Wettkämpfer starten in den fünf Kategorien Lernende, Metzger, Bürometzger, Altmeister und Akkord-Mitarbeiter. Die Wettkämpfe können als Live-Übertragung im Festzelt oder auf der Tribüne am Wettkampfort mitverfolgt werden. Die Arbeiten werden durch 35 Jurymitglieder nach den Kriterien Zeitaufwand und Sauberkeit beurteilt.

Tagesprogramm: 8.30 – ca. 12 Uhr, Start zur Qualifikation, ab 13.30 Uhr, Start Achtelfinal, Viertelfinal und Final. Die Rangverkündigung findet um 17.30 Uhr im Festzelt statt. **Der Eintritt ist gratis.**

rontaler

...e chli nöcher bi de Lüüt!

redaktion@rontaler.ch 041 440 50 25
inserate@rontaler.ch 041 440 50 26

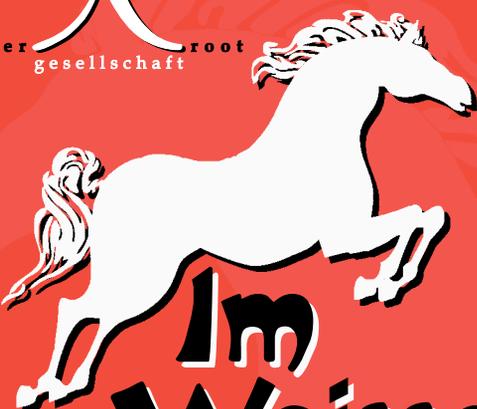
Offizielles Organ der Gemeinden Buchrain, Dierikon, Ebikon, Gisikon, Honau, Inwil und Root

| | | | | | | |
|---|--|---|---|--|---|--|
|  16 Buchrain |  18 Dierikon |  6 Ebikon |  25 Gisikon |  18 Honau |  26 Inwil |  23 Root |
| 90-Jahre Der FC Perlen-Buchrain freut sich auf den grossen Bruder aus Luzern. | 353 Fahrtreppen Schindler ist bei einem chinesischen Grossprojekt involviert. | 50 Jahre Literweise Regen und 3000 Besucher störmten in die «Husaren-Arena». | Betreuung Überraschend viele Anmeldungen für das neu gestartete Betreuungsangebot. | CPH Die «Papieri» will die Talsohle erreicht haben. | Leichtathletik Die Sportler standen im Wettstreit mit Petrus. | 110 Jahre Neue Uniformen und Instrumente für die MG zum Geburtstag. |

Zudem in Adligenswil, Dietwil, Udligenswil, Maihof/Wesemlin Luzern

084285

theater  root
gesellschaft



Im Weissen Rössli

Singspiel in 3 Akten
Musik von Ralph Benatzky

Regie: Manuela Felice
Musik. Leitung: Alois Rettig

Vorverkauf:
www.theater-root.ch
Tel. 041 420 29 11

Aufführungen:
4. September – 2. Oktober 2010

THEATERSAAL PERLEN

Hauptsponsoren: **RAIFFEISEN** **S&BAUAG**

Landi EBIKON

Grappa Tignanello Antinori
50 cl., 40% Vol. **Fr. 63.50**



084256

| | | |
|---|--|--|
|  <p>Corte Giara Ripasso Allegrini Valpolicella Italien 75 cl., 2008 Fr. 17.90 statt Fr. 19.80</p> |  <p>El Coto Rioja Crianza Spanien 75 cl., 2006 Fr. 9.90</p> |  <p>I Fiori Pala Vermentino di Sardegna 75 cl., 2009 Fr. 9.90 statt Fr. 11.50</p> |
|---|--|--|

Degustieren Sie diese Weine in der Landi Ebikon

Pro Senectute

Wanderungen im September

Mittwoch, 8. September: Abwechslungsreiche voralpine Wanderung von Glaubenbielen – Chringe nach Turren (oberhalb Lungern). Distanz: 8.5 km, je 450 m Auf- und Abstieg. Wanderzeit ca. 4 Std., gutes Schuhwerk und Wanderstöcke erforderlich. Mittagessen aus dem Rucksack. Kollektivbillett. Leitung: Cécile Bernet, Tel. 041 370 21 28. Treffpunkt: 07.55 Uhr, SBB-Schalterhalle Luzern. Rückkehr: 18.04 Uhr.

Donnerstag, 16. September: Wanderung zur Quelle der kleinen Emme, von Sörenberg via Emmensprung und Alp Stafel zurück nach Sörenberg. Distanz: 7 km, 250 m Auf- und 340 m Abstieg. Wanderzeit ca. 2½ Std. Wanderstöcke empfohlen. Mittagessen aus dem Rucksack. Kollektivbillett. Leitung: Rita Gasser, Tel. 041 490 25 51. Treffpunkt: 08.45 Uhr, SBB-Schalterhalle Luzern. Rückkehr: 17.03 Uhr.

Mittwoch, 22. September: Bergwanderung vom Rosenloui – Hotel – Grosse Scheidegg – Unter-Lauchbühl – Hotel Wetterhorn (Grindelwald). Distanz: 11 km, 640 m Aufstieg, 730 m Abstieg (Abstieg teilweise per Bus möglich). Wanderzeit ca. 4½ Std. Trittsicherheit und Wanderstöcke erforderlich. Mittagessen aus dem Rucksack. Kollektivbillett. Leitung: Albert Steffen, Tel. 041 240 51 86. Treffpunkt: 06.40 Uhr, SBB-Schalterhalle Luzern. Rückkehr: 19.04 Uhr.

Auskunft über Durchführung der Wanderungen: Tel. 041 226 11 84 ab 14 Uhr des Vortages.

Arthrose?

Ein Gesundheitstag für Sie

6. September 2010
13.30 – 17.30 Uhr
Luzern, Kantonsspital

Fachreferate
Individuelle Gesundheitsberatung
Physio-Tipps
Alltagshilfen
Bewegung

Eintritt frei

Programm „Aktionswoche Rheuma“:
www.rheumaliga.ch oder Tel. 044 487 40 00

084278

Schweizerische Gesellschaft für Rheumatologie 

 **physio**
swiss

 **Rheumaliga Schweiz**
Bewusst bewegt

Gemeindebibliothek Ebikon

Neue Leiterin Gemeinde- und Schulbibliotheken

ag. Der Gemeinderat Ebikon hat Frau Sabina Schmitt zur neuen Leiterin der Gemeinde- und Schulbibliotheken Ebikon gewählt. Sabina Schmitt schloss die Wirtschaftsmittelschule Luzern mit der Berufsmatura ab und war danach in diversen Treuhandfirmen als kaufmännische Mitarbeiterin tätig. Sie wohnt mit ihrem Ehemann und den zwei Kindern in Ebikon. Sabina Schmitt tritt ihr Amt ab dem 1. September 2010 an. Sie löst Andrea Gautschi-Winiger ab, welche in den vergangenen drei Jahren als Leiterin fungierte und eine neue berufliche Herausforderung angenommen hat.



Die neue Leiterin der Gemeinde- und Schulbibliotheken Ebikon, Sabina Schmitt. Bild pd

Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

- Stephan und Claudia Dober-Felder, Sonnhalderein 64, für Pergola mit Sonnenschutz, Gst.-Nr. 2543.
- Wohnbau AG Ebikon, für Fassadensanierung, Neueindeckung und Kaminabbrüche an der Chäppelimmattstrasse 12 und 14, Gst.-Nr. 657 und 640.
- Ulrich Grauert, Sonnhaldeweg 6, 6030 Goldau, für Dachaufbau Dachgaube am Sonnhaldeweg, Gst.-Nr. 2479.
- Hubert Steiner, Bergstrasse 23, für Dachaufstockung, Dämmen der Dachfläche, Einbau von zwei Dachfenstern, Gst.-Nr. 1136.
- Beat und Julia Grüter-Baggenstos, Grabenackerstrasse 48, 6312 Steinhausen, für Bau einer Stützmauer entlang der Oberdierikonerstrasse, Gst.-Nr. 1001.
- Swiss Life AG, Zürich, für Fassadensanierungen und Umgebungsanpassungen an der Schachenweidstrasse 33-47, Sagenhofweid 1-7, Gst.-Nr. 1671 und 1672.
- Henk und Petra Geuke, Sonnhaldenstrasse 78, für Sitzplatz-Verglasung (unbeheizt), Gst.-Nr. 2465.
- Maria Pilar Diaz-Castroverde, Rankstrasse 10, für Wind- und Sichtschutz Balkon, Gst.-Nr. 2450.

Zivilstandsnachrichten

Geburten

- 18.08.2010: Fischer Aline Nicolette, Tochter des Fischer Beat und der Alexandra, geb. Looser, Schachenstrasse 17.
- 18.08.2010: Galway Damiano, Sohn der Galway Zuzana, Oberdierikonerstrasse 51.
- 18.08.2010: Zemp Colin, Sohn des Zemp Tim und der Andrea, geb. Joller, Sonnenterrasse 4.
- 19.08.2010: Müller Damian, Sohn des Buholzer Peter und der Müller Esther, Oberdierikonerstrasse 7.

Ehe

- 20.08.2010: Bächler René und Fehr Monika, beide wohnhaft in Ebikon.

Bürgerrecht

Der Gemeinderat hat das Bürgerrecht erteilt an:
Emma Gerletti-Kutter, Höchweidstrasse 2.

Aufklärungstag über Arthrose im Kantonsspital

Am Montag, 6. September 2010, 13.30 – 17.30 Uhr, bietet die Rheumaliga Schweiz einen Aufklärungstag über Arthrose am Luzerner Kantonsspital an. Es ist eine öffentliche Tagung mit Fachreferaten und viel persönlicher Beratung. Das prominente Patronatskomitee um Pascale Bruderer Wyss unterstreicht, wie wichtig die Aufklärung über Arthrose ist – als Volkskrankheit und Ursache Nr. 1 für Schmerzen und Behinderung im Alter.

Guido Graf, Regierungsrat und Vorsteher des Gesundheits- und Sozialdepartements des Kantons Luzern, eröffnet die Veranstaltung persönlich. Die Referenten aus Luzerner Spitälern, die Rheumaliga Schweiz sowie weitere Spezialisten stehen an der Veranstaltung zudem für persönliche Beratungsgespräche zur Verfügung.

Ab heute wieder Mittagstisch

Der offene Mittagstisch vom Donnerstag, für Erwachsene und Oberstufenschüler, hat heute wieder mit einem neuen Team im Pfarreiheim gestartet.

Wir freuen uns, wenn wir wieder viele hungrige Mäuler verwöhnen können. Das feine Menü für Fr. 11.– für Erwachsene und Fr. 8.– für Oberstufenschüler wird in der Küche des Restaurants Falken zubereitet. Anmeldungen nehmen jeweils Dienstags, von 18 – 20 Uhr, B. Wenk, Tel. 041 440 49 70 (nur bis Herbstferien) und E. Balmer, Tel. 041 440 68 77, entgegen.

Anzeige

Wirtschaft Trumpf-Buur
im Erholungsgebiet Riedholz · 6030 Ebikon/Luzern

5. Eseltreffen

5. September von 11 bis 17 Uhr.
Das Erlebnis für alle Eselfreunde!

**Musikalische Unterhaltung.
Herzlich willkommen!**

Tel. 041 440 62 52 · Fax 041 440 66 61 · www.trumpf-buur.ch

Anzeigen

Zeugensuche

Die Dame und/oder der Herr, die am **19. Dezember 2008**, zirka 14 Uhr, in der **Christbaum-Ausstellung des Mparcs in Ebikon** Zeugen des Unfallsturzes eines älteren Herrn waren, sind freundlich gebeten sich telefonisch bei der Nummer 041 440 41 42 zu melden.
Besten Dank!

ARNOLD & SOHN Bestattungsdienst AG

Waldstätterstrasse 25
6003 Luzern

☎ 041 210 42 46

Familienunternehmen seit über 40 Jahren in Luzern und Umgebung - Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste SVB
 ♦ Bestattungsdienst Tag und Nacht
 ♦ Särge aus Schweizer Produktion
 ♦ Traueranzeigen gestalten und drucken
 ♦ persönliche unverbindliche Beratung und Bestattungsvorsorge

www.arnold-und-sohn.ch

Die Rotsee-Husaren jubilierten

3000 Besucher trotzten dem Wetter

Petrus war wohl noch nicht aus den Ferien zurück, als die «Rotsee-Husaren» vergangenes Wochenende zum grossen «Jubifäscht» riefen.

Trotz den zeitweise mehr als garstigen Wetterbedingungen besuchten insgesamt gegen 3000 Gäste die Husaren-Arena beim Zentralschulhaus. Bereits am Freitagabend genossen 440 Gönnerinnen und Gönner sowie die Sponsoren und Partner vom Jubifäscht im grossen Festzelt das Galadiner und liessen sich von den «Götzentälern» und «Abwart Veri» unterhalten.

Mit dem traditionellen «Husaren-Risotto» wurde am Samstag punkt zwölf das Festgelände eröffnet. Die Kochtöpfe standen diesmal zwar nicht auf der «Löwen»-Terrasse, trotzdem durften über 500 Portionen geschöpft werden. Manch einer der Besucher wählte sich der Temperatur wegen wohl eher am Risotto-Essen der Fasnachtszeit und nahm wie gewohnt sein «Chache-li» gleich selber mit!

Das Risotto-Essen bildete gleichzeitig den Startschuss zum Kindernachmittag. Jolanda Steiner im MärliSaal und «Pirat Salem» brachten dann die vielen Kinderaugen zum Leuchten und Strahlen und in der Turnhalle im Kinderparadies war Geschicklichkeit beim Sackhüpfen und Eierlauf gefragt. Mit den Auftritten der «Gluggsi-Musig», «Sonnechöbler», «Näbelhüüler» und «Rüüssgusler» füllte sich der Festplatz mehr und mehr und die Stimmung in Festwirtschaft und Ländlerhütte stieg nicht zuletzt der charmanten Damen der «Lopperörgeler» spür- und hörbar an. Auch Petrus hatte irgendwann ein Einsehen und so konnten am Samstagabend die Schirme dann endlich versorgt werden.

Höhepunkt dann der Auftritt der jubelnden «Rotsee-Husaren». Begleitet von farnefrohem Feuerwerk und Husar Hanspeter Dahinden am Piano, präsentierten



Fast wie auf dem Rathausplatz in Luzern – die Husaren geben alles!



Der Samstagnachmittag gehörte den Kindern.

Bilder pd

die Husaren ihre «Hits & Evergreens» und schränkten nochmals was die «Guuggis» hergaben. Während die Jungen und Junggebliebenen im Partyzelt feierten, rückten die Gäste in den diversen Beizli mit zunehmender Festdauer noch

näher zusammen. Unzählige heisse Kafis wärmten Herz und Geist bis in die frühen Morgenstunden.

Die «Rotsee-Husaren» möchten sich an dieser Stelle noch einmal von ganzem Herzen bei allen Festbesuchern, Partnern,

Lieferanten und Sponsoren für die tolle und nicht selbstverständliche, grossartige Unterstützung bedanken. Auch den Nachbarn in unmittelbarer Nähe des Festareals nochmals vielen Dank fürs Verständnis! Thomi Wintsch

Feuerwehr Root

Kommandowechsel



Das neue Kommando der Feuerwehr Root: Giuseppe Martellotta und Karl Rogenmoser. Bild pd

Feuerwehrkommandant Hptm René Zihlmann hat per 31. Dezember 2010 seine Demission als Kommandant eingereicht.

pd. René Zihlmann hat in den vergangenen 26 Dienstjahren unzählige Arbeitsstunden und Einsätze für die Feuerwehr Root geleistet. Am 1. Januar 1990 wurde er zum Leutnant befördert und leitete danach während 5 Jahren die Atemschutzabteilung. Im Jahr 1995 übernahm er das Amt des Ausbildungschefs. Per 1. Januar 2006 wurde er als «Krönung» seiner Feuerwehrkarriere zum Hauptmann und Kommandant der Feuerwehr Root gewählt.

Der Gemeinderat dankt René Zihlmann ganz herzlich für die sehr gute Arbeit während all dieser Jahre im Dienste der Öffent-

lichkeit und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute.

Als Nachfolger wurde von der Feuerwehrkommission der heutige Vizekommandant Oblt Karl Rogenmoser, Oberwilstrasse 34, vorgeschlagen. Aufgrund dieser Nomination und der vorhandenen Ausbildungen und Qualifikationen beförderte der Gemeinderat Karl Rogenmoser zum Kommandanten und Hauptmann. Er wird sein Amt am 1. Januar 2011 antreten. Der Gemeinderat wünscht ihm schon heute viel Freude und Erfolg bei der Ausübung der verantwortungsvollen Aufgabe.

Zum neuen Vizekommandant der Feuerwehr Root wurde Oblt Giuseppe Martellotta gewählt. Auch ihm wünscht der Gemeinderat viel Freude und Erfolg im neuen Amt.

Anzeige

small Foot
DIE KINDERKRIPPE
 IN KRIENS UND
 NEU IN LUZERN AUCH MIT
SAMSTAGSBETREUUNG

Kinderkrippe small Foot GmbH, Malhofstrasse 52, 6004 Luzern, Tel: 041 420 54 54
 www.small-foot.ch - info2@small-foot.ch

084294



FrauenNetz Ebikon Aktivitäten

Mittagstreff für Senioren und Alleinstehende

Dienstag, 7. September, 11.45 Uhr, Pfarreiheim. Nach der Sommerpause dürfen wir Sie erneut zum feinen Mittagessen für nur Fr. 10.– einladen. Je nach Lust und Laune können Sie sich anschliessend bei einer fröhlichen Jassrunde beteiligen. Anmeldungen bitte bis Montag, 6. September, 13 Uhr, bei Rita Arnold, Tel. 041 440 43 74, oder Nina Wolfsberg, Tel. 041 440 67 89.

Wöchentliche Sprachkurse

Mit dem neuen Schuljahr starten wir ab sofort mit den wöchentlichen Sprachkursen in Italienisch, Spanisch, Englisch und Französisch im Pfarreiheim. NEU: Englischkurs am Dienstag Abend. Auskunft erteilt Ihnen gerne:

U. Balmer, Tel. 041 440 68 77, oder www.frauennetz.ebikon.ch.

Gruppe junger Eltern Fledermausexkursion

Fledermäuse bei Einbruch der Dämmerung zu beobachten ist ein unvergessliches Erlebnis. Möchtest Du mit dem Ebikoner Fledermausschutz diese faszinierenden Tiere live erleben und viel Spannendes darüber erfahren? Dann komm doch mit! Wann: Freitag, 3. September, 19 Uhr, beim Fähre-Haus am Rotsee (findet nur bei trockenem Wetter statt). Alter: Kinder nur in Begleitung Erwachsener. Kosten: Kollekte. Anmeldung nicht erforderlich. Mitnehmen: Taschenlampe, Decke. Auskunft: Kathrin Hofmann, Tel. 041 440 80 82.

Anzeige

100 Jahre Ruedi Blaser Vielen Dank

Liebe mir so Wohlgesinnte. Ich brauche nicht gern viel Tinte. Ich möcht auf diese Weise danken. Das kann ich nicht mit viel Franken, denn grosses habt Ihr mir geboten. Sei es als Geschenke, sei es als frohgelaunte Gäste an meinem schönen Feste. So nehmet den grossen Dank entgegen.



Ruedi Blaser
Altersheim Unterfeld Root

Andreas Kiener
Regionalsitz
Ebikon

Beat Bucher
Regionalsitz
Ebikon

Für Sie im Geschäft
 Die Berater für unsere lokalen KMU



Lucerne Festival in Ebikon

Strassenmusik im Höflischulhaus

Was kaum zu erwarten war an diesem regnerischen Freitagvormittag, 27. August, trat ein. Pünktlich zu Mittag zeigte sich die Sonne. So konnte der Auftritt der Strassenmusikformation, welche vom Lucerne Festival organisiert wurde, bei bestem Wetter stattfinden.

pd. Um halb zwei Uhr machten sich die vier Musiker und die beiden Tänzerinnen der Gruppe «El Khamsa» für ihren Auftritt vor gut 150 Schülerinnen und Schülern bereit. Mit der Oude, einem orientalischen Saiteninstrument, spielte ein Schweizer, der in der Türkei orientalische Musik studiert hatte. Die anderen drei Musiker, ein Geiger und zwei Percussionisten sowie die Tänzerinnen stammen aus Frankreich oder Algerien.

Gespannt und voller Vorfreude kamen die Klassen mit ihren Lehrpersonen um 14 Uhr auf den Platz. In der multikulturellen Schülerschar kam bei vielen Begeisterung auf, als sie hörten, dass es Musik und Tänze mit nordafrikanischen, arabischen und türkischen Elementen geben sollte.

Nach einem ruhigen Anfangsstück gelang es der spielfreudigen Gruppe, die Schülerinnen und Schüler aus der Reserve zu locken und zum Mitmachen zu animieren. Mit Rhythmusspielen, Bauch-



Die Gruppe El Khamsa mit zwei Bauchtänzerinnen.

Bilder pd

tanz- und Showeinlagen ging eine Stunde im Nu vorbei. Vor allem die beiden Tänzerinnen begeisterten mit ihrer Natürlichkeit und Spontaneität, auf die Kinder zuzugehen und sie zu holen. Gerne hätten wir noch länger zugehört. Aber die Gruppe hatte noch weitere Auftritte in Luzern auf dem Programm.

Voll mit Rhythmen und Eindrücken kehrten alle in ihre Klassenräume zurück. Einmal mehr bewies der Anlass: Musik verbindet wie wenig anderes. Hoffentlich werden wir wieder Gelegenheit haben, so etwas im Schulhaus erleben zu dürfen.



Spielerischer Schwertkampf mutiger Knaben gegen die Bauchtänzerin Alexia.

Anzeige

Aqua – Fitness in Ebikon

Kursdaten:

| | |
|------------|--|
| Montag | 12.00 bis 12.50 Uhr |
| Dienstag | 19.00 bis 19.50 Uhr und 19.55 bis 20.45 Uhr |
| Mittwoch | 12.00 bis 12.50 Uhr |
| Donnerstag | 19.15 bis 20.05 Uhr |
| Freitag | 13.00 bis 13.50 Uhr |

Anmeldung und Infos:
seg sport ernährung gesundheit GmbH, Eich
Mobile 079 624 48 29
E-Mail claudia.ottiger@bluewin.ch



Arabische Rhythmen im Pausenhof.



Rontaler Leserreise

BÜNDNERLAND

Freitag, 8. bis Sonntag, 10. Oktober 2010 – 3 Tage

**Leser- und
Abschlussreise
Oktober 2010**

Kurz-Programm

1. Tag:

Fahrt auf Umwegen nach Davos. Zwischendurch Kaffee, Gipfeli und Apéro. Übernachtung in einem sehr schönen Hotel in Davos (2 Übernachtungen). Nachtessen und gemütliches Beisammensein.

2. Tag:

Grosse Pässefahrt über den Fluelpass, Ofenpass, Berninapass ins Oberengadin und weiter über den Julierpass. Rückfahrt nach Davos. Nachtessen in unserem Hotel. Bei schlechtem Wetter wird ein Alternativ-Programm angeboten.

3. Tag:

Rückfahrt über Landquart, Bündner-Herrschaft, Toggenburg. Abschluss-Imbiss unterwegs.

Preis pro Person 495.00

Zuschlag Einzelzimmer: Fr. 40.00
Annulationsversicherung: Fr. 17.00

Im Preis inbegriffen

- Fahrt mit modernem Car
- Kaffee und Gipfeli auf der Hinfahrt
- Apéro nach Meyer's Art
- 2 Übernachtungen in einem wunderschönen Erstklasshotel (alle Zimmer mit Bad/WC)
- Minibar gratis
- Eintritt Hallen- und Dampfbad
- Nachtessen
- Frühstücksbuffet
- Ausflüge und Besichtigungen
- Musikalische Unterhaltung
- Gondelfahrt ins Parsenn- oder Madrisa-Gebiet
- Abschluss-Imbiss auf der Heimfahrt
- Organisation: Meyer Reisen Reiden

Nicht inbegriffen

Mittagessen und pers. Auslagen.

Wanderung statt Pässefahrt

Wenn Sie am 2. Tag an Stelle der Pässefahrt lieber wandern möchten – kein Problem.

Bergbahnen im Preis inbegriffen.



Unser Hotel

Sunstar Parkhotel Davos

Wunderschönes 1. Klass-Hotel direkt in Davos. Alle Zimmer sind ausgestattet mit: Bad oder Dusche/WC, Föhn, Kabel-TV, Radio, Telefon, Minibar gratis, Zimmersafe, Hallen- und Dampfbad. Schöne Hotelbar.



Anmeldung Rontaler Leser- und Abschlussreise

Total Personen: Einsteige-Orte je nach Anmeldungen

Besteller:

Name / Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ / Ort: _____

Telefon: _____

Weitere Mitreisende: _____

Name / Vorname: _____

Wir wünschen: Doppelzimmer Einzelzimmer

Annulationsversicherung

Wir verzichten, da bereits versichert

Bemerkungen: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____



Einsenden an: Rontaler, Dorfstrasse 13, 6030 Ebikon, Tel. 041 440 50 25



Frauenimpuls Buchrain Aktivitäten

Schnupperkurs: Feldenkrais, Bewusstheit durch Bewegung

Verbal angeleitete Bewegungsabläufe laden zu leichten und mühelosen Bewegungen ein, die das Unmögliche möglich, das Mögliche leicht und das Leichte elegant werden lassen. Feldenkrais-Lektionen wenden sich an Bewegungsinteressierte jeden Alters, es sind keine Vorkenntnisse nötig.

Datum: 3 Mal am Mittwoch, 15., 22., 29. September 2010, Zeit: 9 – 10 Uhr
Ort: Pfarreisaal Buchrain

Kursleiterin: Astrid Schaberick, Feldenkrais-Lehrerin in Ausbildung mit Unterrichtsberechtigung. Mitbringen: bequeme Kleidung, warme Socken, Wolldecke oder Badetuch als Unterlage, Matten sind vorhanden.

Kosten: 8.– Mitglieder / Fr. 10.– Nichtmitglieder pro Lektion.
Anmeldung: bis 4. September 2010
an: Erna Villiger, erna.villiger@fip-buchrain-perlen.ch oder
Tel. 041 442 05 00.

Überschwemmungen bringen Not und Elend. Ihre Spende für Pakistan: redcross.ch



Unsere Hilfe:

- Nahrungsmittel
- Medizinische Versorgung
- Unterkunft

Ihre Hilfe für Pakistan:
PC 30-4200-3

Das SRK dankt dem Verlag für die kostenlose Schaltung dieses Inserats.

Schweizerisches Rotes Kreuz 

redaktion@rontaler.ch

Treff-Café Grüezi

Montag, 6. September – Forum Gemeindeschule Buchrain. Wir heissen altbekannte und ebenso neue Gesichter, welche gerne mit uns zwei kurzweilige Stunden verbringen möchten, herzlich willkommen. Dabei soll der Austausch von Informationen zum Leben in unserer Gemeinde nicht zu kurz kommen!

14 – 16 Uhr, Pfarreiheim Buchrain.
Auskunft: Käthy Ruckli-Santschi,
Tel. 041 440 40 18 und Trix Unter-
nährer, Tel. 041 440 81 19.

Das Kulturforum Buchrain präsentiert Ihnen ein Highlight

Red Dirt Americana Rock Show mit den «The Real Texas Shitkicker all Stars»



Nach der Sommerpause eröffnet das Kulturforum Buchrain die zweite Jahreshälfte mit einem musikalischen Ereignis, das ganz im Zeichen von **Red Dirt Music** steht. Red Dirt hat seinen Ursprung in Oklahoma, von dessen roter Erde sich der Name dieser Musikrichtung ableitet. Die hauptsächlichen Elemente sind: Folk, Country, Rock, Western Swing, Bluegrass, Honky Tonk und Blues.

Kritiker sagen, dass Red Dirt heute am besten mit dem Indie-Genre des Rock'n Roll verglichen werden kann, da es keinen endgültigen Sound gibt, der alle Bands

vereint. Red Dirt Künstler werden von der Musikindustrie in die Schubladen Americana, Folk, Alt-Country gesteckt. Doch die Palette im Spektrum reicht weit darüber hinaus.

Gegründet wurden die **The Real Texas Shitkicker all Stars** 2007 nach der Teilnahme an der legendären Texastour. Seitdem pflegt man gute Kontakte zur amerikanischen Szene.

Geniessen Sie den wechselnden Leadgesang und die mehrstimmigen Passagen der gefühlvollen Balladen und



**Freitag,
17. September 2010,
19.00 Uhr,
Pfarreisaal Buchrain**

Eintritt frei, Türkollekte

www.shitkicker.ch



folkigen Klänge. Da die Band ausdrücklich den Austausch mit dem Publikum sucht, wird es ein sehr intensiver Abend werden. Dazu trägt auch sicher das zur Erfrischung dienende **eigene Shitkicker Spezialbier** bei.

Schoggitaler-Aktion Unterstützung historischer Verkehrsmittel

Seit dem 1. September verkaufen Schulkinder wieder den traditionellen Schoggitaler an Haustüren und öffentlichen Plätzen. Der Erlös der Taleraktion 2010 des Schweizer Heimatschutzes und von Pro Natura wird für den Erhalt historischer Verkehrsmittel in der Schweiz eingesetzt.

Als Dankeschön für ihren Einsatz für den Heimat- und Naturschutz erhalten die Schüler für die Klassenkasse 50 Rappen pro verkauften Taler. Für die Lehrkräfte gibt es gratis Unterrichtsmaterial zum Thema «Historische Verkehrsmittel».

Weisch no...?

1700 Jugendliche im Rotseedorf



Gelungener 17. Blauring- und Jungwacht-Orientierungslauf am 24. und 25. August 1985 – vor 25 Jahren – in Ebikon, zu welchem über 1700 Jugendliche aus der ganzen Schweiz per SBB-Sonderzug herbeiströmten. Beim Schulhaus Höfli errichteten die Blauringmädchen und Jungwächter eine grosse Zeltstadt.

Bild Ruedi Berchtold

er. Als Dorf der Jugend präsentierte sich am 24./25. August 1985 das Rotseedorf Ebikon. Aus der ganzen Schweiz kamen über 1700 Jugendliche zum 17. Schweiz. Blauring- und Jungwacht-Orientierungslauf ins Zeltlager beim Höfli-Schulhaus. Während am Samstag Spiel, Musik und Plausch die Szene beim Höfli beherrschten, stand am Sonntag bei strömendem Regen der sportliche Wettkampf im Vordergrund. Das Programm reichte vom Gottesdienst auf der Festwiese über den Auftritt der «Schlitzzügler» zu den Läufen auf dem Hundsrücken. An die Gesamtkosten von 25 000 Franken leistete die Gemeinde Ebikon einen Beitrag von 3000 Franken aus dem Fonds für das «Jahr der Jugend» – welche von der Clairongarde verabschiedet, vollgepackt mit schönen Erinnerungen das Rotseedorf verliess.



Tempi passati

Der Wandel der Zeit und das wachsende Freizeitangebot veränderte auch die Situation rund um die Organisationen Jungwacht und Blauring – nicht nur organisatorisch. Ging die Mitgliederzahl zurück, setzte man auf noch mehr Qualität statt Quantität in der jugendlichen Freizeitbeschäftigung. Dank initiativen Kräften verfügen die Buben und Mädchen nun über ein eigenes JuBla-Huus und über eigene Auftritte im Internet. Und die Zeltlager gehören noch immer zu den wichtigen «Events».

Dressurmeisterschaft in Eggenwil

Schweizermeistertitel erneut nach Ebikon

Vom 20. bis 22. August fand in Eggenwil die Schweizermeisterschaft 2010 der Dressurreiter statt. Mit am Start in der Kategorie Elite war die Schweizermeisterin 2009, Marcela Krinke Susmelj mit Corinth. Der Plan, den Titel zu verteidigen, ging voll auf!

sa. In der 1. Teilprüfung vom Samstag startete das Paar als Startnummer 20 und setzte sich mit Rang 2 der Prüfungsrangliste in der Zwischenwertung um den Schweizermeistertitel mit 69,234% auf den ersten Platz. Rang 1 in der Prüfungswertung ging knapp an den Deutschen Hendrik Lochthowe auf Rubin Royal, der natürlich nicht um den Schweizermeistertitel mitkämpfte.

Eine schweizermeisterliche Kür

Die Kür am Sonntag wurde von den Richtern als gelungene Vorführung mit 75,2% belohnt. Das bedeutete 1,5% Abstand auf



Die alte und neue Schweizermeisterin im Dressurreiten.

Bild pd

die zweitklassierte Elisabeth Eversfield-Koch und den Gesamtsieg über beide Prüfungen. Marcela Krinke Susmelj und Corinth waren als Zweitletzte an den Start gegangen, ganz klar

mit dem Ziel, den Titel zu verteidigen. Das gut eingespielte Paar hatte um den Sieg kämpfen müssen, gegen die Konkurrenz, aber auch gegen die Hitze und Corinths Nerven.

Jubelschrei unterdrückt

Dass sie gewonnen hatte, erfuhr die Ebikonerin übrigens in der Doping-Box. Richtig jubeln konnte sie da nicht, denn Corinth war so schon aufgeregt mit all den Pferden und der Musik, die er nur hören und nicht sehen konnte. «Ich freue mich sehr, zum zweiten Mal den Schweizermeistertitel errungen zu haben», strahlte sie jedoch später an der Rangverkündigung. Ebenfalls in Eggenwil am Start war Tochter Natascha Susmelj. Sie klassierte sich in der SM der Kategorie Pony mit Dark Diamond III auf Rang 7.

Weltreiterspiele Kentucky

Marcela Krinke Susmelj und Corinth wurden übrigens schon vor der Schweizermeisterschaft für die vom 27. September bis 1. Oktober dauernden Weltreiterspiele in Kentucky selektioniert. Die Ebikonerin wird dort als Einzelreiterin die Schweiz bei den Dressurwettkämpfen vertreten.

Der neue Katalog ist da.



**M-Cumulus-
Rabatte**
auf das gesamte Polster-
gruppen-, Bettsofa-, und
Sessel-Sortiment

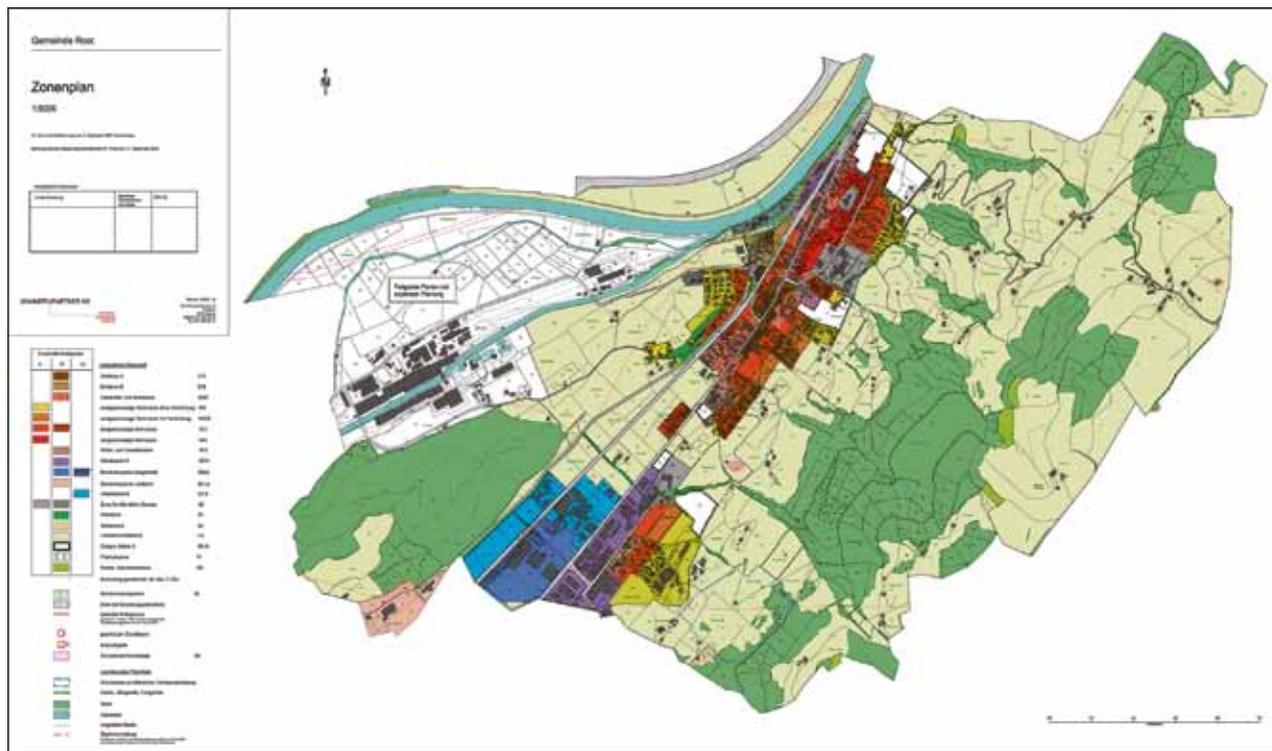
www.micasa.ch

MPARC
E B I K O N



Kantonales Geoportal in neuem Gewand

Qualitäts-Karten per Mausklick



Der aktuelle Zonenplan der Gemeinde Root.

Bild geoportal

Luftbild angezeigt werden. Informationen zu Sachdaten können per Mausklick abgefragt und Adressen, Gemeinden oder Koordinaten auf einer Karte gesucht werden. Wie bereits heute, kann der gezeigte Kartenausschnitt als PDF ausgedruckt und weiterverwendet werden.

Kanton Luzern Vorreiter

Wenn es darum geht, der Öffentlichkeit Daten mit Raumbezug via Internet zugänglich zu machen, gehört der Kanton Luzern zu den Pionieren. Bereits 2002 hat das Geografische

Das kantonale Geoportal wurde vollständig überarbeitet. Rauminformationen wie Grundstücksnummer und -eigentümer, Zonenpläne und viele andere Themen sind jetzt einfacher, schneller und in besserer Qualität für alle im Web zugänglich.

pd. Wo genau verläuft die Grenze zum Nachbargrundstück? Ist der Bau einer Erdwärmesonde auf

einem bestimmten Grundstück zulässig? Wie sehen die Luzerner Moorlandschaften von nationaler Bedeutung aus der Luft aus? Dank des kantonalen Geoportals (www.geoportal.lu.ch) können solche Fragen via Internet schnell beantwortet werden. Mit dem Geoportal haben Privat- und Fachpersonen freien Zugang zu mehr als 20 Online-Karten aus unterschiedlichen Themengebieten wie amt-

liche Vermessung, Raumplanung, Naturgefahren, Landwirtschaft oder Jagd und Fischerei.

Übersichtlicher, einfacher und schneller

Ende August ist das das Geoportal in einem neuen Gewand erschienen. Der komplett überarbeitete Auftritt basiert auf neuesten Webtechnologien und besticht durch seine optimierte Benutzerfreundlichkeit. Mit beschleunigtem Kartenaufbau und einer sehr guten Darstellungsqualität der Fach- und Hintergrundkarten erfüllen die Online-Karten die aktuellen Kundenbedürfnisse. Dank intuitiver Kartennavigation und einer reduzierten Anzahl Bedienelemente findet sich der Benutzer schnell zurecht. Die Hintergrundkarte ist frei wählbar. Je nach Bedarf kann der Grundbuchplan der amtlichen Vermessung, eine farbige Basiskarte, die Landeskarte oder das aktuellen

Informationssystem (GIS) Kanton Luzern die erste Online-Karte aufgeschaltet. Mit der neusten Überarbeitung des Geoportals festigt Luzern im kantonalen Vergleich seine Vorreiterrolle. Für diese und andere innovative Leistungen durfte Thomas Hösli, Leiter Geoinformation und Vermessung Kanton Luzern, im Juli 2010 einen Preis an der ESRI-Anwender-Konferenz in San Diego (USA) entgegennehmen (www.esri-suisse.ch/de/news/articles/n100729.html). Das Geoportal und seine Inhalte wurden vom GIS Kanton Luzern in Zusammenarbeit mit den auftrag gebenden Dienststellen entwickelt. Das Angebot wird laufend durch neue Kartendienste ergänzt. So lässt sich bald mit Hilfe des Geoportals und der neuen Karte zum Zustand der Flüsse und Bäche auch die Frage «Wie naturnah wird unser Dorfbach?» beantworten.

Anzeige



Seit 30 Jahren kompetent und zuverlässig
Maler- und Tapezierarbeiten

FOLETTI

Schmiedhof 8, 6030 Ebikon
Telefon 041 440 80 89
Mobile 079 321 82 05

081827



Bauen, Renovieren und Wohnen

SIDLER BEDACHUNGEN

STEILBEDACHUNG UNTERHALT
 FLACHDACH REPARATUREN
 FASSADEN PROJEKTIERUNG

H.P. SIDLER LUZERNERSTRASSE 53 6030 EBIKON TEL&FAX 041 420 84 08

081454

Markus Mattmann
 eidg. dipl. Gärtnermeister
 Garten- und Landschaftsbau

- Gartengestaltung
- Gartenunterhalt
- Bepflanzungen
- Natursteinarbeiten

Sonnenterrasse 27, 6030 Ebikon
 Telefon 041 440 41 71
 Fax 041 440 41 73
 Natel 079 642 01 71

5072

niederhäu S ernen Reparaturen
 Innenausbau Glaserei
 Treppenbau Schreinerei

Chäppelimmattstr. 10 · 6030 Ebikon · Tel. 041 440 46 87 · Fax 041 440 46 47

081457

**Geländer, Treppen
 Abschrankungen**

Brun & Arnold AG
 Metallbau · 041 440 48 21
 Rischring 5 · 6030 Ebikon

schärerer & sanitär

Jean-Pierre Schärer
 eidg. dipl. San.-Inst.

Schlösslistrasse 9
 6030 Ebikon
 Tel. 041 440 70 50

084074

WIDMER
 ELEKTRO
 TELECOM AG

**...Elektro- und
 Telecom-Anlagen...**

Kein Problem...!
 Wir sind Ihr Spezialist für elektrotechnische Projekte, Installationen und Anlagen.

Widmer Elektro-Telecom AG
 Schlösslistr. 18 · 6030 Ebikon
 Tel. 041 442 05 10
 Fax 041 442 05 15
 E-Mail widmer-ebikon@tic.ch

081832

**Bei uns stehen Ihnen
 alle Türen offen!**

**Alu-Haustüren
 Sonderrabatt!**

Haustüren
 Superpreise
 In Aluminium oder Holz
 Auf Mass. Spitzenqualität!
Wohnungseingangstüren
 9-fache Einbruchsicherung

Zimmertüren
 Faszinierende Vielfalt
 in Holz ab CHF 435.-

**Besuchen Sie unsere
 Ausstellung in Root oder
 in der Bauarena Volketswil.**
 Voranmeldung erwünscht

WOBMANN • Qualitätstüren
WOBAG Türen AG
 Oberfeld 3, 6037 Root
 Telefon 041 455 41 90
 info@tueren-wobmann.ch
 www.tueren-wobmann.ch

083795

cerutti partner

Tel: 041 442 16 31

**NEUE 3 ½ ZIMMER-WOHNUNGEN
 ZU VERKAUFEN IN ROOT**

FR. 480'000.- WWW.CERUTTI-PARTNER.CH





Bauen, Renovieren und Wohnen

Besuchen Sie uns unter: www.elektro-aregger.ch

Hans Aregger AG
Elektro + Telekom
Dienikon Ebikon

Elektro-Notruf 24h®
041 451 04 14

082044

SCHREINEREI
HÄLLER
INNENAUSBAU

Niklaus Häller
Keramikweg 3A
Tel: 041'420'87'36
6030 Ebikon

081438

www.ziegelei-schumacher.ch

084077

Ernst Bachmann
Bauunternehmung

Schachenweidstrasse 22
CH-6030 Ebikon
Telefon 041 440 76 76
Telefax 041 440 76 76
Natel 079 642 34 76
e.bachmann@ch.inter.net

- » Neubauten
- » Umbauten
- » Gipsarbeiten
- » Erdarbeiten
- » Gartenbau

081816

084281

NIEDERBERGER

Seit 1968

TEPPICHE • PARKETT • VORHÄNGE

Dorfstrasse 1 • 6030 Ebikon
Tel. 041 440 62 81 · eniederberger@bluewin.ch

Amtico International ist weltweit anerkannt für sein Angebot erstklassiger elastischer Design-Bodenbeläge. Neben klassischen Holz- und Steindekoren in besonders gelungener und naturgetreuer Form, die jeweils in verschiedenen Formaten standardmässig lieferbar sind, hebt sich das Programm mit den äusserst attraktiven Designs aus der «Abstract»-Kollektion ganz besonders ab! Fluoreszierende Uni-Farben, bestechende 3-dimensionale Optiken, sogar strukturiertes «Riffelblech» usw. findet man darin. Dazu passend natürlich jeweils Bordüren und Akzentstreifen.

Spacia
so schöne wie Stein -
so warm wie elastischer Belag

Amtico Sandstone
gelungene Symbiose im Bad

Spacia Walnut Chocolate ·
die Optik von Holz,
die Eigenschaft eines elastischen Belages

Erfahrung und Kompetenz – ist in vielen Bereichen ein ausschlaggebender Faktor – und wenn es um Bodenbeläge geht, sind wir in dieser Hinsicht unschlagbar. Seit über 40 Jahren liefern und verlegen wir phantastische Bodenbeläge sowohl im Objektbereich als auch für den privaten Haushalt.